Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville I	1L
CLUB 2	Langnau Stars I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	29.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB64		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	39

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209214	BURKHARD Florent	
Official scorer / Marqueur	218904	AUBRY Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	0	19	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
42	C	ANASTASIA Enrico				97258
9	A	MEYRAT Adrien				98077
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	201615
	G					
10		MAURER Pascal				206041
16		MAURER Michaël				206040
12		PULFER Mavrick				206038
94		OESCH Nicolas				201550
13		CORREVON Jari				205274

COACH: RERAT Michaël — Signature — 30206

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:53	16	13	1				
06:39	16	13	2				
07:29	42	94	3				
07:41	16		4				
10:07	16	9	5				
11:42	9	13	6				
11:55	10	16	7				
17:05	94		8				
21:27	10	94	9				
22:40	16	13	10				
28:31	10	94	11				
33:06	10	16	12				
35:10	9	16	13				
46:18	10	9	14				
53:06	16	13	15				
58:13	10	13	16				
58:32	42	10	17				
59:10	94	42	18				
59:51	12	10	19				
			TOTAL				19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:52	12	2	32:52	H
36:41	9	2	36:54	A
48:04	12	2	50:04	H
53:41	94	2	55:41	B1
TOTAL			8 min	

2 Langnau Stars I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	JOST Alexander				213016
29	A	BADERTSCHER Andreas				209055
61	G	BACHMANN Tobias	X	X	X	213018
	G					
10		FELNER Max				212049
90		HITZ Philipp				213021
69		HOBOLD Michael				216867
13		MARTY Fabian				209053
22		WIESENDANGER Joshua				212053
43		WHITTINGHAM Eliot				216473

COACH: MERMOLJA Martin — Signature — 209060

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
36:54	29	10	1				
			TOTAL				1
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:45	90	2	06:39	H
20:12	10	2	21:27	E
23:27	29	2	25:27	I
32:45	69	2	33:06	B1
34:56	29	2	35:10	E
44:56	90	2	46:18	H
TOTAL			12 min	